

شماره: ۱۱۷۳ / م ب

تاریخ: ۱۳۹۹/۰۵/۲۱

به: رؤسای محترم شعب "هما" و مدیران محترم دفاتر خدمات مسافرت هوایی
موضوع: بروز رسانی مقررات سفر به کشور فرانسه در شرایط کنونی

احتراماً پیرو اطلاع واصله از ریاست محترم "هما" در فرانسه در خصوص شرایط کنونی سفر به کشور فرانسه و پروتکل های بهداشتی این کشور در ارتباط با جلوگیری از گسترش ویروس کرونا (بیماری کووید-۱۹)، مسافران دارای مدارک ذیل می توانند به کشور فرانسه سفر نمایند.

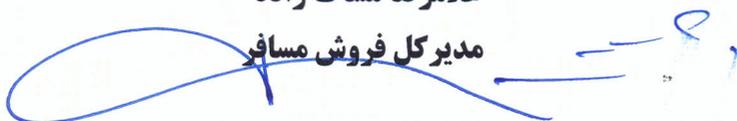
۱. پاسپورت اتحادیه اروپا/ایسلند/نروژ/سوئیس/انگلستان/کانادا/استرالیا
۲. اقامت اتحادیه اروپا/ایسلند/نروژ/سوئیس/انگلستان
۳. برگه LAISSEZ-PASSER
۴. ویزای کاری Business تایپ D فرانسه، می بایست برگه OFII نیز همراه داشته باشند.
۵. ویزای دانشجویی تایپ D فرانسه، دانشجویان می بایست برگه OFII نیز همراه داشته باشند.
۶. ویزای خانوادگی تایپ D فرانسه جهت پیوستن به خانواده
۷. ویزای خانوادگی تایپ C جهت پیوستن به خانواده (با قید کلمه FAMILY EEA در ویزا)
۸. مسافران بصورت ترانزیت

کلیه مسافران بالای یازده سال در پروازهای ورودی به فرانسه (به غیر از مسافران ترانزیت هوایی) می بایست قبل از پرواز اقدام به انجام آزمایش PCR نمایند و گواهی جواب منفی تست کرونا در محدوده ۷۲ ساعت مانده به پرواز را به زبان انگلیسی به همراه داشته باشند. کلیه مجوزهای اقامت صادره در فرانسه که اعتبار آنها در بازه زمانی 16MAR20-15JUN20 به پایان رسیده است، بصورت خودکار و بدون نیاز به انجام مراحل اداری تا ۶ ماه تمدید شده است. مسافران با ویزای تایپ C توریستی تا اطلاع ثانوی مجاز به انجام سفر نمی باشند.

شایان ذکر است مسافران قبل از پرواز می بایست فرم تعهد پیوست را تکمیل نموده و به همراه داشته باشند. پس از ورود به خاک فرانسه مسافران می بایست در محل سکونت شخصی خود در قرنطینه خانگی قرار گیرند. همچنین ورود هرگونه بار دستی بصورت ترولی یا چرخدار به داخل کابین پروازی مجاز نبوده و مسافران صرفاً می توانند فقط به تعداد یک کوله پشتی و یا یک ساک دستی جهت بار همراه به داخل کابین استفاده نمایند. استفاده از ماسک در طول پرواز و در فرودگاه ها الزامی می باشد.

غلامرضا مشاک زاده

مدیر کل فروش مسافر



**INTERNATIONAL TRAVEL CERTIFICATE TO MAINLAND FRANCE
FROM A THIRD COUNTRY***

(*ALL COUNTRIES EXCEPT EUROPEAN UNION MEMBER STATES AND ANDORRA, ICELAND, LIECHTENSTEIN,
MONACO, NORWAY, SAN MARINO, SWITZERLAND, UNITED KINGDOM, HOLY SEE)

This certificate must be presented to transportation companies, before boarding, by passengers travelling to mainland France. It must also be presented to border control authorities.

To be filled in by the traveler:

I, the undersigned,

Ms./Mr.:

Born on:

Nationality:

Residing:

Certify that my travel motivations are matching one of the following (check the box):

French nationals, accompanied by their spouse and children;

European Union nationals and nationals from Andorra, United Kingdom, Iceland, Liechtenstein, Monaco, Norway, San Marino, Switzerland, and the Holy See, having their primary residence in France or transiting through France to reach their country of origin or where they have their primary residence, accompanied by their spouse and children;

Third country nationals, who are holders of a French or European residence permit or valid long-stay visa, having their primary residence in France or transiting through France to reach their residence in a country of the European Union or assimilated;

Third country nationals, transiting less than 24 hours in an international area to reach their country of origin and who are holders of a travel document to this country;

Diplomatic mission staff, or international organizations staff working in headquarters or offices located in France, accompanied by their spouse and children;

Healthcare workers supporting the fight against Covid-19;

Flight and cargo crews, or travelling as a passenger to their departure base;

Foreign nationals ensuring the international carriage of goods;

Goods carriers including seamen.

Done at/...../2020

(signature)

SWORN STATEMENT OF ABSENCE OF COVID-19 SYMPTOMS AND OF CONTACT WITH CONFIRMED CASES

This statement must be presented to transportation companies, before boarding, by passengers travelling to mainland France. It must also be presented to border control authorities.

I, the undersigned,

Mr./Ms.:

Born on:

Nationality:

Residing at:

hereby certify that I have not aware of having been in contact with any confirmed covid-19 case in the last 14 days before travelling, and that I have not had, in the last 48 hours, any of the following symptoms :

- fever or chills,
- cough or worse than usual cough,
- unusual fatigue,
- unusual shortness of breath when I speak or make a small effort,
- unusual muscle pain and / or aches,
- unexplained headaches,
- loss of taste or smell,
- unusual diarrhea.

Done at

on _____, at _____ h

Signature: